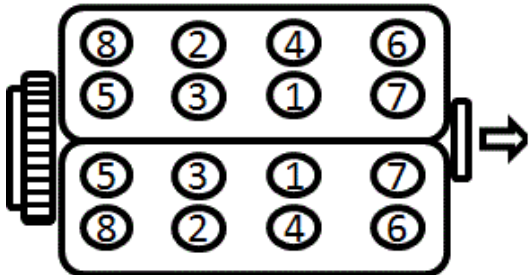


Anziehvorschrift für Zylinderkopf		527.690		
Tightening Instructions for Cylinder Head				
Instructions de serrage pour culasse				
Prescripciones de apriete para culatas				
Schraubenkopf / Head shape Tête de vis / Cabeza de tornillo		passend für / suitable for adaptable à / adaptable a		
		Nissan / Renault		
		Das Original		
Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete				
				
Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	* ☐ ➤ ➤	52 Nm 105 Nm 360° 40 Nm 95° 95°		
Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion				
* ★ ☐ ● ➤	neue Zylinderkopf- schrauben verwenden Warmlauf (80°C) Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen Setzzeit Drehwinkel	use new cylinder head bolts warm up time (80°C) loosen and tighten each bolt relaxation time torque angle	utiliser des vis neuves chauffage (80°C) deserrer et serrer vis par vis durée de tassement angle de serrage	
	emplar tornillos nuevos calentamiento (80°C) aflojar y apretar tornillo a tornillo tiempo de espera ángulo de giro			
Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor				
3500ccm³ 175-230KW				
Mot: VQ35HR / V4Y 713				
Nissan: 350Z (Z35) Renault: Laguna Coupe Laguna III				
ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601		*527.690*		